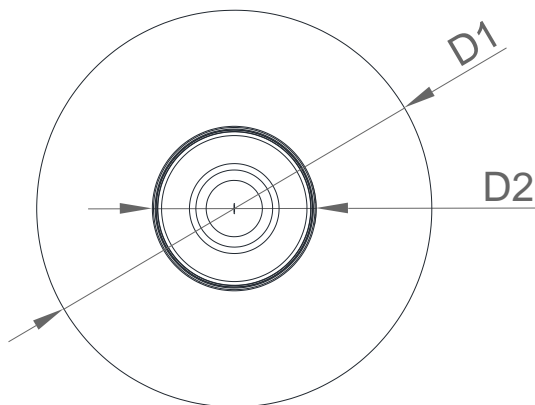
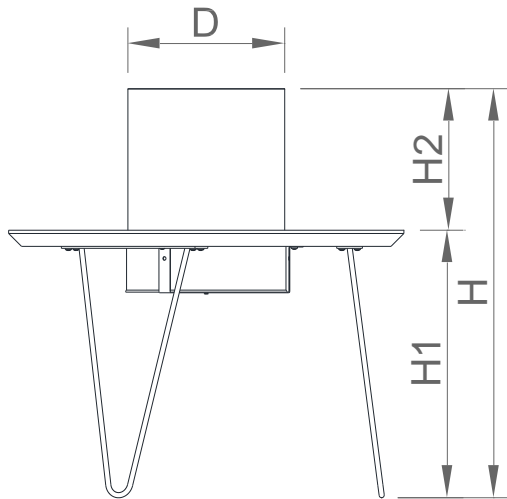
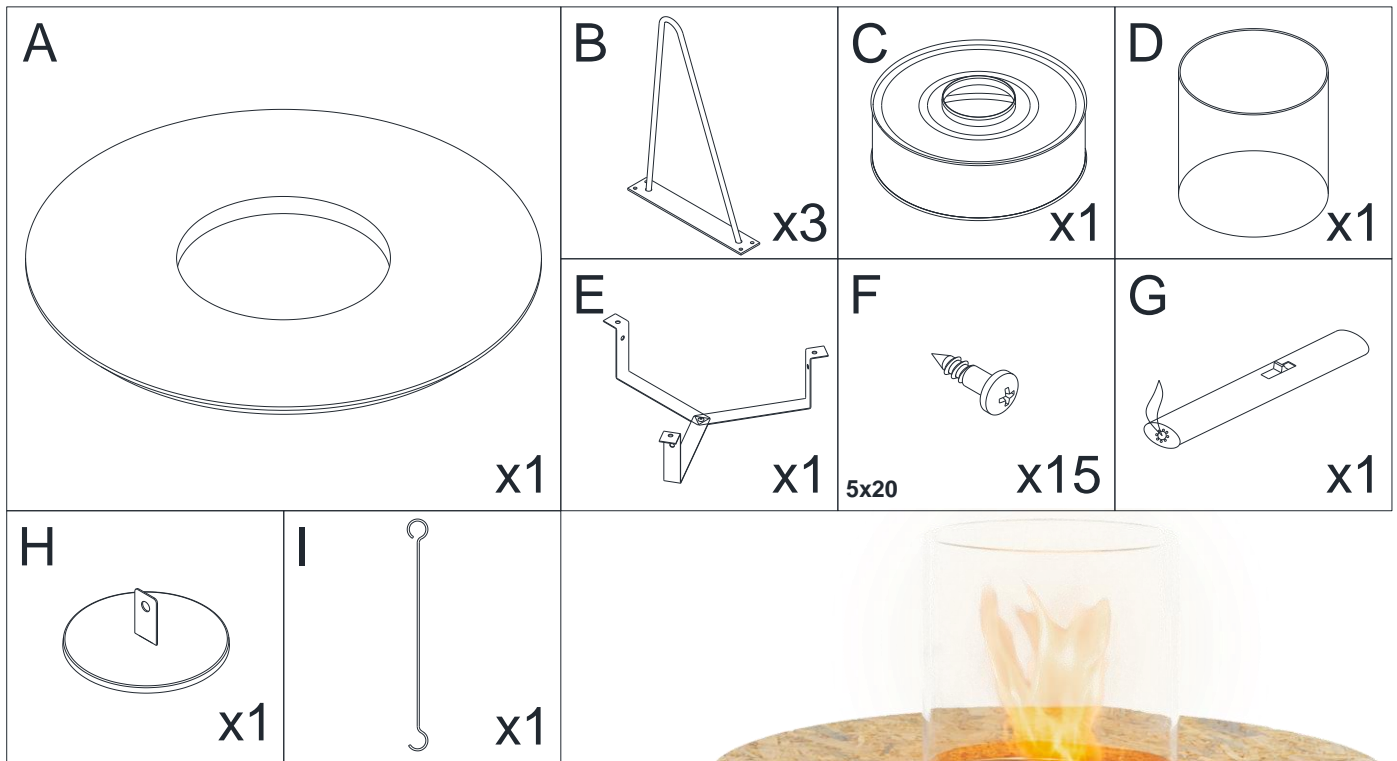


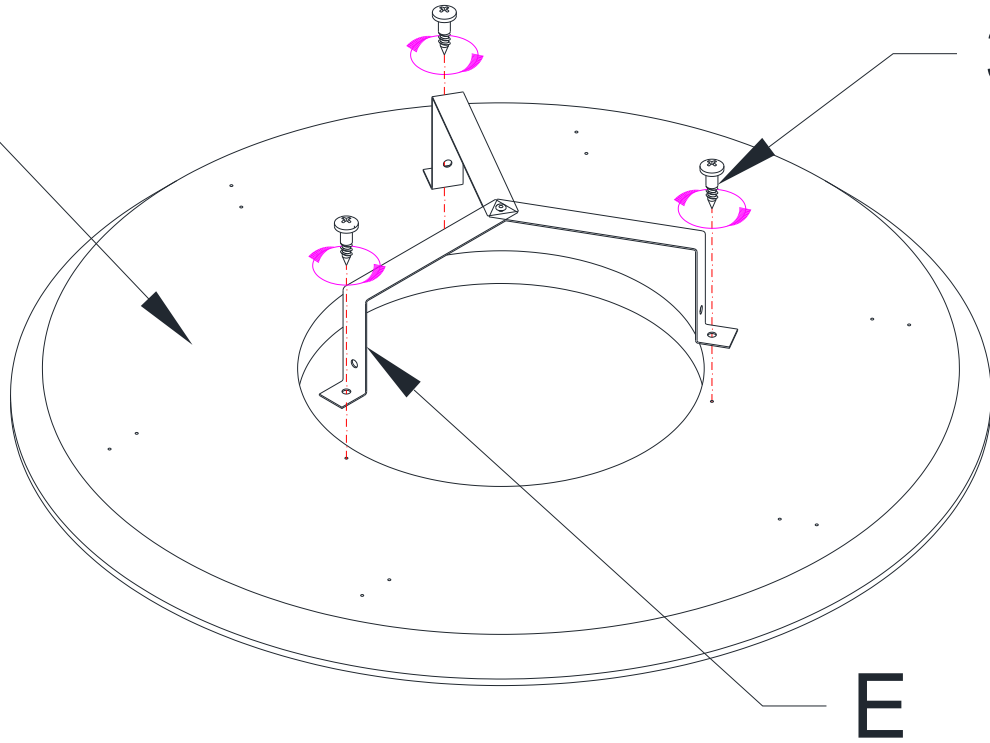
FIRE TABLE ROUND



	[mm]	[in]
H	635	25
H1	415	16 ⁵ / ₁₆
H2	220	8 ¹¹ / ₁₆
D	Ø 244	Ø 9 ⁵ / ₈
D1	Ø 615	Ø 24 ³ / ₁₆
D2	Ø 255	Ø 10 ¹ / ₈

1

A

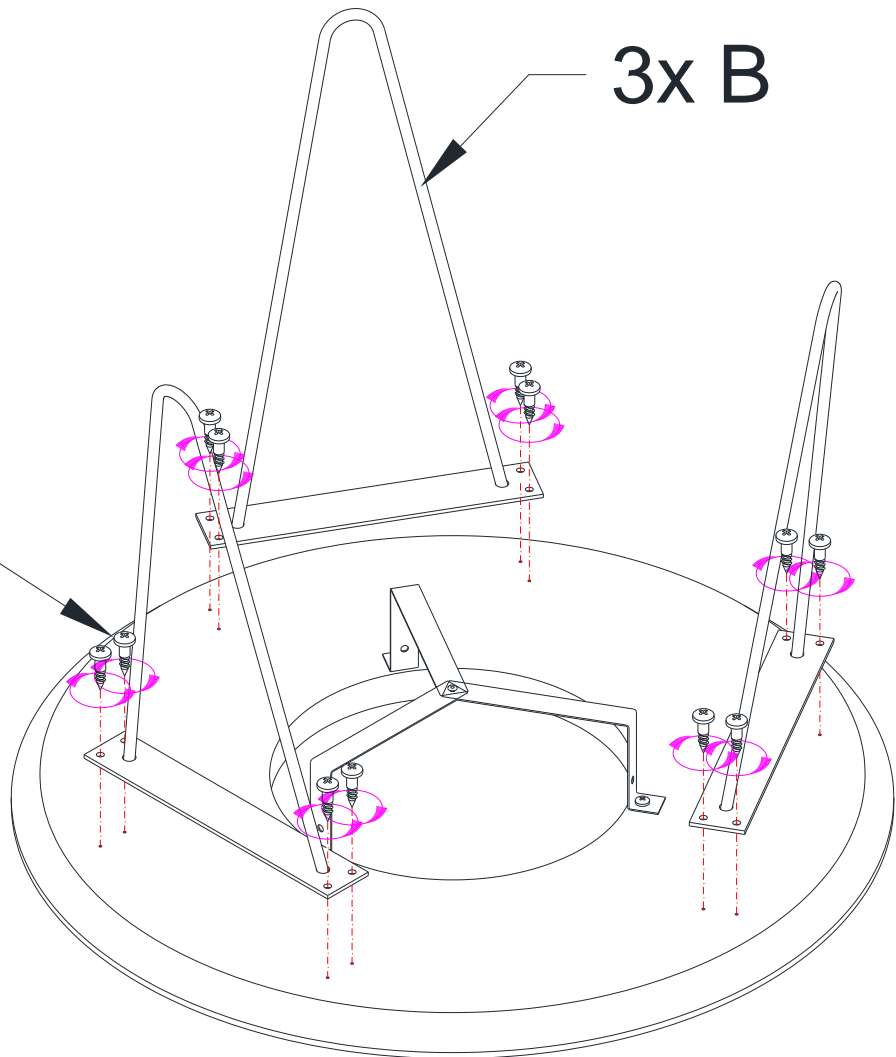


3x F

E

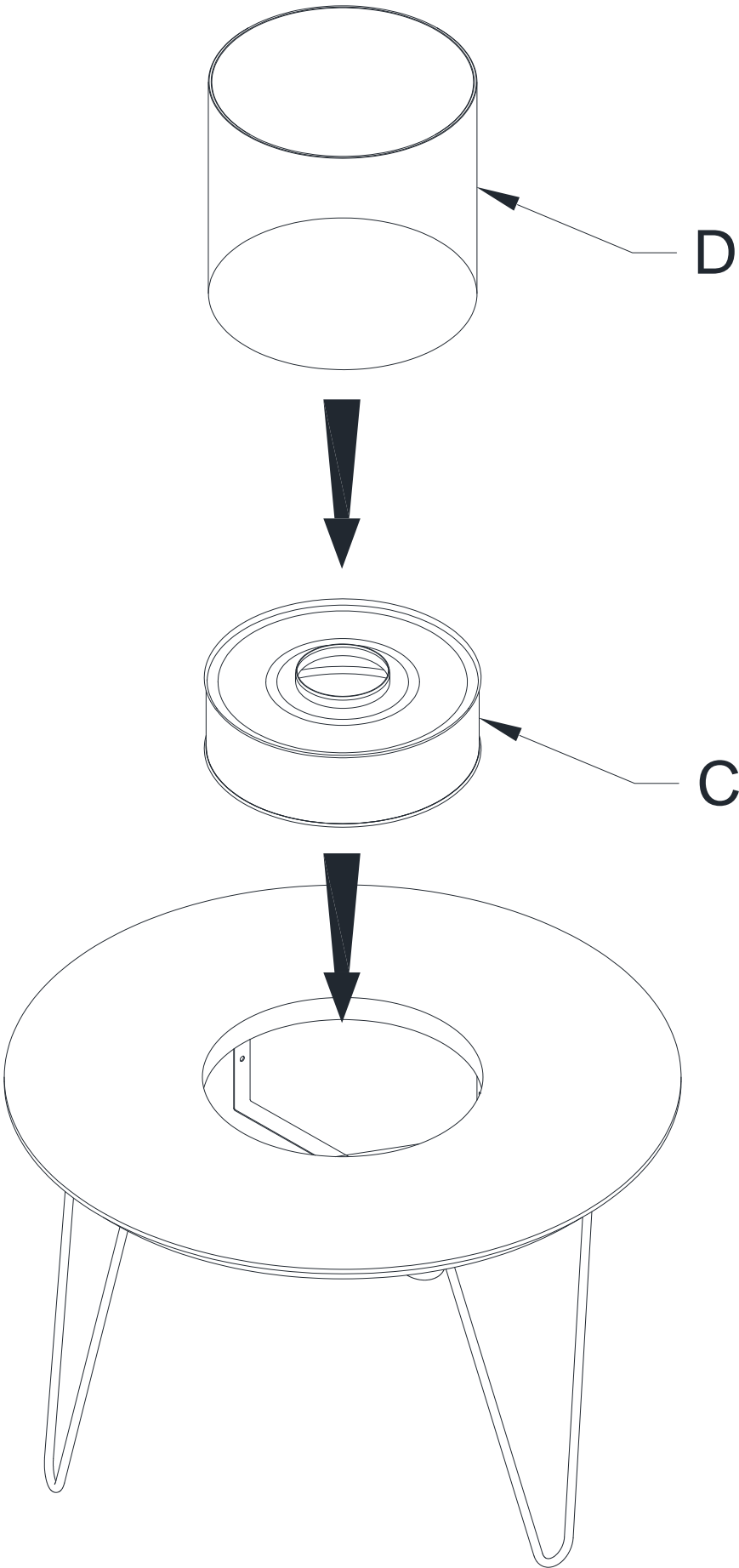
2

12x F



3x B

3



EN

WARNING!

- Keep this instruction manual throughout the lifetime of the device;
- You are not allowed to fill the fuel tank and start the device before having read the instruction manual;
- Device must be kept out of reach of children, animals and unauthorized persons;
- No flammable items should be placed in direct contact and within a radius of 1 m / 3.28 ft around the device. Do not place near curtains, net curtains, etc;
- It is obligatory to have a carbon-dioxide (CO₂) or dry chemical extinguisher placed nearby the device;
- If the device is installed indoors, proper ventilation must be provided. The whole air in the room must be exchanged once every hour. This is not applicable in case of outdoor installation;
- It is forbidden to put any products on the burner;
- Do not install the device on a mobile object (eg. caravan, yacht).
- Do not expose the product to atmospheric precipitation and excessive humidity.
- The glass elements must not be exposed to sudden changes in temperature (risk of breakage).
- Please pay special attention when refuelling – spilling the fuel directly on the product may damage the housing.

FR

ATTENTION!

- Veuillez conserver cette notice pendant toute la durée d'exploitation de l'appareil
- Il est obligatoire de lire la notice avant le remplissage du réservoir de carburant et le démarrage de l'appareil.
- Protégez l'appareil contre les enfants, les animaux et les personnes non autorisées ;
- Il est interdit de poser les objet inflammable en contact direct avec la cheminée et dans un rayon de 1m/3,28 ft autour de l'appareil. Ne placez pas de rideaux etc. à proximité de l'appareil ;
- À proximité de l'appareil doit se trouver l'extincteur au dioxyde de carbone ou l'extincteur à poudre.
- Si le foyer est installé dans une pièce, il doit y avoir une ventilation efficace pour s'assurer que l'air dans la pièce est changé au moins une fois par heure (ne s'applique pas aux installations extérieures) ;
- Il est interdit de placer des objets sur le foyer.
- N'installez pas l'appareil dans un objet mobile (par ex. caravane, yacht).
- N'exposez pas le produit aux précipitations atmosphériques et à une humidité excessive.
- Les éléments en verre ne doivent pas être exposés à des changements brusques de température (risque de casse).
- Veuillez faire particulièrement attention lors du ravitaillement en carburant - renverser le carburant directement sur le produit peut endommager le Casing.

PL

UWAGA!

- Niniejszą instrukcję należy zachować przez cały okres eksploatacji urządzenia;
- Dopiero po zapoznaniu się z instrukcją obsługi zezwala się na napełnienie zbiornika paliwa i uruchomienie urządzenia;
- Urządzenie należy chronić przed dziećmi, zwierzętami oraz osobami niepowołanymi;
- W bezpośrednim kontakcie oraz promieniu 1m / 3,28 ft wokół urządzenia nie powinny znajdować się żadne przedmioty łatwopalne. Nie ustawiać w pobliżu firan, zasłon, kotar itp.;
- W pobliżu urządzenia musi znajdować się gaśnica śniegowa (CO₂) lub proszkowa;
- W przypadku montażu kominka w pomieszczeniu, należy zapewnić sprawnie działającą wentylację zapewniającą wymianę powietrza w pomieszczeniu przynajmniej raz w ciągu godziny (nie dotyczy montażu na otwartej przestrzeni);
- Zabrania się umieszczania jakichkolwiek przedmiotów na palenisku;
- Nie montować urządzenia w obiekcie ruchomym (np. przyczepa kempingowa, jacht).
- Należy chronić produkt przed opadami atmosferycznymi i nadmierną wilgocią.
- Chronić szkło przed nagłymi zmianami temperatury (możliwość pęknięcia). Zachowaj szczególną uwagę podczas uzupełniania paliwa – rozlanie może spowodować uszkodzenie obudowy/podstawy.

DE

ACHTUNG!

- Bewahren Sie die Anleitung über die gesamte Nutzungsdauer des Gerätes auf;
- Erst nach der Lektüre der Gebrauchsanweisung ist es erlaubt den Behälter mit dem Brennstoff zu füllen und das Gerät in Betrieb zu nehmen;
- Das Gerät sollte vor den Kindern, Haustieren und Unbefugten geschützt werden;
- In der direkten Umgebung und im Umkreis von 1 m / 3,28 ft um das Gerät, sollten sich keine leicht brennbaren Gegenstände befinden. Das Gerät nicht in der Nähe von Gardinen, Vorhängen, Portieren u. s. w., aufstellen;
- In der Nähe des Gerätes muss sich ein Feuerlöscher (CO₂- oder Pulverfeuerlöscher) befinden;
- Sobald das Produkt im Innenbereich installiert wird, soll man den ausreichenden Luftwechsel einhalten, d.h. mindestens einen Luftwechsel pro Stunde. Diese Anforderung betrifft die Montage im Freien nicht;
- Legen Sie keine Gegenstände auf den Feuerstelle.
- Das Gert darf nicht in einem beweglichen Objekt (in einem Wohnwagen oder auf einer Yacht) eingebaut werden.
- Setzen Sie das Produkt keinem Regen, Schnee oder übermäßiger Feuchtigkeit aus.
- Die Glaselemente dürfen keinen abrupten Temperaturänderungen ausgesetzt werden (Bruchgefahr).
- Bitte beim Tanken besonders aufpassen - wenn der Brennstoff direkt auf das Produkt verschüttet wird, kann das Gehäuse beschädigt werden.

RU

ВНИМАНИЕ!

- Храните данную инструкцию по монтажу в течение всего срока службы камина;
- Не заполняйте топливную емкость и не запускайте камин, предварительно не изучив инструкции по эксплуатации;
- Устройство должно быть защищено от детей, животных и посторонних лиц;
- Любые легковоспламеняющиеся предметы должны находиться за пределами изделия в радиусе мин. 1 м. Не устанавливать камин вблизи штор, занавесок и т.п.;
- Рядом с изделием должен находиться углекислотный (CO₂) или порошковый огнетушитель;
- В случае установки камина в помещении, следует обеспечить эффективную вентиляцию, с обменом воздуха в помещении минимум один раз в час (не касается случая установки на открытом пространстве);
- Запрещается размещать на топке любые предметы.
- Не устанавливайте устройство в передвижном объекте (например: кемпинг-фургон, прицеп, яхта).
- Продукт не может подвергаться воздействию атмосферных осадков и влаги.
- Стеклопакетные элементы не должны подвергаться внезапным изменениям температуры (риск поломки).
- Будьте особенно внимательны при заправке - разлив топлива может повредить корпус камина.

ES

¡ATENCIÓN!

- Guarde este manual de instrucciones durante todo el tiempo del uso de dispositivo;
- Se permite llenar el tanque de combustible y poner en marcha el dispositivo después de haber leído el manual de instrucciones;
- El aparato debe de mantenerse fuera del alcance de niños, animales o personas no autorizadas;
- No se deben colocar elementos inflamables en contacto directo y en un radio de 1 m / 3,28 pies alrededor del dispositivo. No coloque cerca de cortinas, visillos, etc. No exponga el dispositivo a condiciones climáticas. El producto está destinado exclusivamente para uso interno;
- Es obligatorio tener un extintor de dióxido de carbono (CO₂) o de polvo químico seco colocado cerca del dispositivo;
- Si el dispositivo está instalado en el interior, se debe proporcionar una ventilación adecuada . Todo el aire de la habitación debe de fluir una vez cada hora. Esto no es aplicable en caso de instalación al aire libre;
- Está prohibido colocar objetos en el hogar.
- No instale el aparato en un objeto móvil (ej. casa móvil, yate).
- No exponga el dispositivo a las precipitaciones atmosféricas o a una humedad extrema.
- Algunos materiales, como el vidrio no deben ser expuestos a cambios bruscos de temperatura.
- Por favor, preste la atención al repostar - derramar el combustible sobre el producto puede dañar la carcasa.

